

ТАҚРИЗ

ба диссертатсияи номзоди Файзова Таҳмина Иззатуллоевна таҳти унвони “Таҳлили семантикӣ-коммуникативии воҳидҳои одоби муҳоварат дар асари бадеӣ (дар заминаи осори бадеии Фазлиддин Муҳаммадиев)” барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ

Ҳар як адиб бо хусусиятҳои фардии асарофариаи аз дигар нависандагон фарқ мекунад. Чунки нависанда ҳамчун симои барҷастаи олами эҷод ба услуби хоса ва забони асараш шинохта мешавад. Маҳз ба туфайли ҳамин хусусиятҳои фарқкунанда нависанда маҳбуби дили муштоқони каломи бадеӣ мегардад.

Фазлиддин Муҳаммадиев аз зумраи он адибонест, ки бо саликаи баланди суҳанофарӣ дар дунёи суҳан ҷойгоҳи намоёнро касб кардааст. Аҳли илму адаб, аз ҷумла адабиётшиносон ва забоншиносон вобаста ба самти фаъолиятшон дар мақолаву асарҳои илмиву адабиашон барои ин ӯ он хусусиятҳои вижаи эҷодӣ осори нависандаи шинохта Фазлиддин Муҳаммадиевро нишон додан ба асарҳои ӯ рӯ меоранд. То имрӯз чи дар соҳаи адабиётшиносӣ ва чи дар соҳаи забоншиносӣ дар заминаи осори Фазлиддин Муҳаммадиев асарҳои илмӣ рӯи кор омадаанд. Вале то имрӯз дар заминаи осори бадеии ин нависандаи мумтоз дар мавзӯи “Таҳлили семантикӣ-коммуникативии воҳидҳои одоби муҳоварат” ягон асари мукаммали илмӣ ва махсусан рисолаи илмӣ бахшида нашудааст.

Ҳамин ҷиҳати масъаларо ба назар гирифта, Файзова Таҳмина Иззатуллоевна рисолаи илмиашро таҳти унвони “Таҳлили семантикӣ-коммуникативии воҳидҳои одоби муҳоварат дар асари бадеӣ (дар заминаи осори бадеии Фазлиддин Муҳаммадиев)” ба ҳамин масъалаи муҳиму мубрам бахшидааст. Мавзӯи таҳқиқи мавриди назар аз зумраи мавзӯҳо ва масоили пажӯҳишиест, ки ба рамзи ихтисоси тасдиқнамудаи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, яъне ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ пурра мувофиқат мекунад.

Аҳамияти мавзӯи диссертатсияи номзоди Файзова Таҳмина Иззатуллоевна аз он иборат аст, ки мавзӯи мазкур дар забоншиносии тоҷик бори нахуст мавриди таҳқиқ қарор мегирад. Бинобар ин, омӯзиши он имкон медиҳад, ки воҳидҳои одоби муҳоварат аз рӯи маводи забони персонажҳои асарҳои Ф. Муҳаммадиев, ки ба таври муфассалу мукамал инъикоскунандаи тамоюлҳои забонӣ ва муайянкунандаи ҳаёти иҷтимоӣ иқтисодӣ ва фарҳангии Тоҷикистони асри ХХ мебошанд, мавриди таҳлилу баррасӣ қарор ёфта бошанд. Таҳқиқу баррасии фаъолияти босамар ва гуногунпахлуи Фазлиддин Муҳаммадиев аз мадди назари муҳаққиқон дур намонда, ба рӯзгору осори ӯ хусни тавачҷуҳ зоҳир намудаанд. Барои тақвияти андешаи мазкур метавон аз мақола ва таҳқиқоти Ф. М. Турсунов, М. Э. Шоев, А. Я.

Амлоев, М. И. Ҳомидова, М. Т. Бакаева ва дигарон ёдовар шуд. Давоми ин амалро дар фаъолияти илмии забоншиносони ҷавон ва унвонҷӯёну аспирантон низ мушоҳида кардан мумкин аст. Манзури муҳаққиқону донишмандон намудан ва ба ҳимоя пешниҳод гардидани диссертатсияи номзатии **Файзова Таҳмина Иззатуллоевна** дар мазуи “Таҳлили семантикӣ-коммуникативии воҳидҳои одоби муҳоварат дар асари бадеӣ (дар заминаи осори бадеии **Фазлиддин Муҳаммадиев**)” андешаҳои фавқро собит менамояд.

Навгонии илмии таҳқиқ. Диссертатсияи мазкур аввалин пажӯҳишест, ки дар он воҳидҳои одоби муҳоварат дар заминаи матнҳои бадеии инъикоскунандаи ҳаёти иҷтимоӣ-иқтисодӣ ва фарҳангии Тоҷикистони асри XX мавриди таҳқиқоти ҳамҷониба қарор гирифтааст. Мавридҳои истифодаи қолабҳои устувори муошират вобаста ба тафовути омилҳои иҷтимоӣ, синнусолӣ, гендерӣ, инчунин имкониятҳои воситаҳои гуногуни муоширати ғайризабонӣ муқаррар карда шуда, аз ҷиҳати сохторӣ, маъноӣ ва услубӣ мавриди таҳлил қарор мегирад.

Эътимоднокии натиҷаҳои таҳқиқ бо он собит мешавад, ки дар таҳқиқи диссертатсионӣ аз концепсияҳои илмӣ ва назарии адабиётшиносони ватанию хориҷӣ истифода шудаанд. Дар маҷмӯъ, дараҷаи эътимоднокии натиҷаҳои таҳқиқ аз дақиқияти маълумот, мутобиқат намудани ҳаҷми маводи таҳқиқ, коркарди натиҷаҳои таҳқиқ, ҳаҷми интишорот ва интиҳоби дурусти методҳои таҳқиқ бармеояд. **Хулоса ва тавсияҳо** дар асоси таҳлили илмии натиҷаҳои таҳқиқи назарӣ пешниҳод гардида, дурнамои мавзӯи таҳқиқӣ муайян шудааст.

Аҳаммияти назарии таҳқиқ дар он зоҳир мешавад, ки он дар рушди минбаъдаи назарияи лингвистикаи коммуникативӣ, омӯзиши қолабҳои жанрҳои одоби муҳоварат дар осори бадеӣ саҳм мегузорад. Натиҷаҳои таҳқиқоти мазкур дар таълими одоби муҳоварати тоҷик, ҳамчунин дар таълими забони тоҷикӣ барои донишҷӯёни хориҷӣ кӯмак хоҳад кард.

Довталаби дараҷаи илмӣ доир ба мавзӯи диссертатсия 6 мақолаи илмӣ ба нашр расонидааст, ки аз ин номгӯй 4 мақола дар маҷаллаҳои тақризшавандаи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҷоп расидаанд. **Маводи интишоргардида** нуктаҳои асосӣ, натиҷаҳо ва мазмуни диссертатсияро инъикос намуда, саҳми шахсии муаллифро собит менамоянд.

Диссертатсияи **Файзова Таҳмина Иззатуллоевна** аз муқаддима, се боб, хулоса, замимаи мисолҳо, рӯйхати адабиёт иборат буда, ҳаҷми умумии он 173 саҳифаи ҷопи компютериро дар бар мегирад.

Дар муқаддима доир ба мубрамият ва зарурати таҳқиқи масъалаи мазкур, дараҷаи аз худ шудани мавзӯи илмӣ, ҳадафу объекти таҳқиқот, мавзӯ ва масъалаҳои диссертатсия, нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшаванда, эътимоднокии натиҷаҳои он, заминаҳои методологӣ ва назариявии он, навгонии илмӣ, аҳаммияти назариявӣю амалии пажӯҳиш баён гардида, мақсад ва вазифаҳои асосии диссертатсия мушаххас шудаанд.

Боби якуми диссертатсия “**Асосҳои назариявии одоби муҳоварат**” ном дошта, дар ин боб масъалаи муошират ва намудҳои он, концепсияи хушмуомилагии лингвистӣ, ҷанбаҳои иҷтимоиву лингвистии одоби муҳоварат, масъалаҳои одоби муҳоварат дар таҳқиқоти лингвистӣ, хусусиятҳои миллӣ ва фарҳангии одоби муҳоварати тоҷикӣ ва семантикаи хушмуомилагӣ ва эҳтиром дар асарҳои Ф. Муҳаммадиев мавриди пажӯҳиш ва баррасӣ қарор дода шудааст.

Дар ин қисмати диссертатсия муаллиф дар асоси сарчашмаҳои муътамади илмию адабӣ ва фарҳангу луғатномаҳои боварибахш доир ба ҷанбаҳои ахлоқӣ ва талаботу меъёрҳои муошират маълумоти возеҳу равшан додааст. Пеш аз он ки намудҳои муошират аз ҷониби муаллиф муайян ва аз нигоҳи илмӣ тасниф карда шавад, муоширатро ҳамчун меъёри ягонаи муносибати инсонҳо чунин таъриф намудааст: “Муошират раванди мураккаб ва гунгунҷанбаи ба роҳ мондан ва густариш додани робитаи байни одамон ва гурӯҳҳо мебошад, ки дар натиҷаи ниёзҳои фаъолияти муштарак ба вучуд меояд” (Диссертатсия, с. 15).

Чи тавре ки дар боло ишора намудем, диссертант муоширатро аз рӯйи меъёрҳои ахлоқӣ ба гурӯҳҳои алоҳида дастабандӣ намуда, дар хусуси ҷиҳатҳои фарқкунанда, бартарӣ ва доираи истеъмоли онҳо дар ҷомеа қайдӯ ишораҳои судбахш кардааст.

Барои дар асоси заминаҳои муътамади илмӣ аз назари илми забоншиносӣ баррасӣ намудани одоби муҳоварат ва рукни асосии он – хушмуомилагӣ ба таҳқиқоти олимони хориҷию ватанӣ, ба мисли П. Браун, С. Левинсон, Э. Гофман, Дж. Лич, Е. А. Земская, Н. И. Фармановская, Бобоҷонова Б. Ш., Ҷӯраева М. Р. таъя намудааст.

Гузашта аз ин, диссертант ба асарҳои адибони забардасти форсу тоҷик – “Футувватномаи султони”-и Ҳусайн Воизи Кошифӣ, “Қобуснома”-и Унсурулмаолии Кайковус, “Дастур-ул-мулук”-и Ҳочасамандари Тирмизӣ, “Нафоис-ул-фунун фи ароис-ул-уюн”-и Шамсиддин Муҳаммад ибни Маҳмуди Омулӣ, “Гулистон”-и Саъдии Шерозӣ, ки дар самти ахлоқи ҳасана, одоби гуфтор, маърифати баланди инсонӣ дар сатҳи ҷаҳонӣ ҳамчун асарҳои заминавии ахлоқӣ барои тамоми сокинони сайёраи Замин хизмат карда истодаанд, таъя намуда, фикри худро тақвият бахшидааст.

Семантикаи хушмуомилагӣ ва эҳтиром дар осори Ф. Муҳаммадиев дар ин қисмати кор таҳлилу баррасӣ шудааст. Муаллифи рисола воситаҳои ифодаи хушмуомилагиро дар асоси модели хушмуомилагӣ дар асоси осори Ф. Муҳаммадиев дар ҷанбаҳои зерин: дар сатҳи луғавӣ, дар сатҳи сарфӣ, дар сатҳи нахвӣ муқаррар карда, аз осори нависанда мисолҳои зиёдро оварда таҳлилу баррасӣ намудааст.

Боби дуюми диссертатсия таҳти унвони “**Воҳидҳои мурочиат дар системаи одоби муҳоварат**” ба масъалаи пайдоиш ва қорбасти шаклҳои муошират дар забони тоҷикӣ, вижагиҳои истифодаи муҳотаб дар осори

Ф. Муҳаммадиев ва қонуниятҳои истифодаи ҷонишинҳои шахсӣ бахшида шудааст.

Дар ин бахши қор диссертант дар хусуси воҳидҳои мурочиат ва мавқеи онҳо дар одоби муҳоварат маълумот дода, ҷойгоҳи ин воҳидҳоро дар забон бо таҳлилу баррасии китобу дастурҳои муътамади ба нахв бахшидашуда нишон додааст. Як нуқтаи муҳимму ҷолиби диққатро бояд зикр намуд, ки диссертант барои муҳимияту ҷойгоҳи воҳидҳои мурочиат – мухотабро дар пояи зарурӣ нишон додан сарчашмаҳои илмиро мавриди пажӯҳиш қарор дода, нуқтаи назари олимони соҳаро бобати масъалаи мазкур муқоиса намуда, хулосаи дақиқу судбахш баровардааст.

Маълум аст, ки ҳар як нависанда бо сабку услуби хоси худ аз дигар адибон фарқ мекунад. Ф. Муҳаммадиев низ дар замони зиндагӣ ва даврони эҷодаш бо як қатор ҷузъиёти фарқкунандаи эҷодиёташ аз дигар нависандагон фарқ мекард. Ин хусусиятҳои фарқкунандаро диссертант дар аснои омӯзишу таҳлили истифодабарии воҳидҳои мурочиат; – мухотаб аз ҷониби нависанда мушҳида кардааст. Солҳои 70-80-ум мухотаби “рафик” тарҷумаи калимаи русии “товариш” тариқи калка ба забон ворид гардида, дор одоби муоширати дар ин солҳо ба таври густурда мавриди истифода қарор дошт, – қайд мекунад, диссертант (Диссер., с. 69). Азабски он замон Ф. Муҳаммадиев зиндагӣ ва эҷод мекард, барои руҳияи замонро тасвир намудан мухотаби “рафик”-ро дар осори адабиаш истифода кардааст. Муаллиф аз осори нависанда барои исботи фикраш мисолҳои зиёдро намуна овардааст. Мухотаби **азиз, мухтарам, арҷманд, ошно, ҷӯра**, ки маъмулан дар муоширати ҳаррӯзаи мардум пайи истифода қарор доштанд, дар осори Ф. Муҳаммадиев низ ҳамчун воситаи одоби муҳоварат дар забони персонажҳои асарҳои бадеиаш фаровон истифода гардидааст. Мухотабҳои ифодакунандаи мафҳуми хешутаборӣ, мухотабҳое, ки дар ҷамъият, корхонаву муассисаҳо, байни зану шавҳар барои дипломатияи оиларо таъмин намудан истифода мегардад, аз ҷониби диссертант мӯйшикофона мавриди омӯзиш ва таҳлилу баррасӣ қарор дода шуда, мавқеи истифодабарии онҳоро дар миёни мардум ва осори адиб аз нуқтаи назари муқоисавӣ нишон додааст.

Қонуниятҳои истифодаи ҷонишинҳои шахсӣ дар забон ва вижагиҳои истеъмоли ҷонишинҳои мазкур дар осори Ф. Муҳаммадиев дар диссертатсия мавриди пажӯҳиш қарор дода шудааст. Диссертант ҳангоми таҳлилу баррасии масъалаи мазкур мавриди қорбасти ҷонишинҳои шахсии **ту, шумо**, калимаҷонишинҳои **банда, фақир, камина, эшон** ва таркибҳои ҷонишинии **ин кас, он кас** дар забони осори классикӣ, забони адабии ҳозираи тоҷик, дар лаҳҷаи мардум (қисмати ҷанубу шимолӣ Тоҷикистон) ва мавқеи қорбурди онҳоро дар осори Ф. Муҳаммадиев ба риштаи таҳқиқ кашидааст.

Боби сеюми диссертатсия “Хусусиятҳои услубии гурӯҳҳои асноӣ-мавзуии одоби муҳоварат” ном дошта, дар ин қисмати қор меъёрҳои гурӯҳбандии воҳидҳои одоби муҳоварат, одоби муҳоварат ва мавқеи иҷтимоиву шарикони коммуникативӣ, воҳидҳои ифодакунандаи пазирироӣ ва шиносӣ, воҳидҳои ифодакунандаи хайрухуш, воҳидҳои ифодакунандаи хоҳишу дархост, воҳидҳои ифодакунандаи миннатдорӣ, воҳидҳои ифодакунандаи узрҳои, воҳидҳои ифодакунандаи тавсиф ба риштаи таҳқиқ қашида шудааст.

Як вижагии боби мазкур дар он зоҳир мегардад, ки диссертант воҳидҳои одоби муҳоваратро аз рӯи назарияи забоншиносии ватаниву хориҷӣ, махсусан забонишонсони рус тибқи меъёрҳои нишондодаи онҳо аз рӯи мавқеи иҷтимоӣ ба гурӯҳҳои муайян дастабандӣ намуда, онҳоро ба риштаи таҳқиқ қашидааст.

Қайд кардан бамаврид аст, ки ҳар як воҳиди одоби муҳоварат вобаста ба хусусиятҳои забонӣ ва услубиаш аз нигоҳи вижагии маъноӣ аз ҳамдигар фарқ мекунанд. Маҳз ана ҳамин хусусиятро диссертант ба назар гирифта, чунон ки дар боло бо як тартибу низомии муайян зикр шудааст, воҳидҳои одоби муҳоваратро вобаста ба асноӣ суҳбат ба гурӯҳҳои муайян ҷудо намуда, мавқеи қорбурд, вижагии забониву услубӣ, дараҷаи истифода ва нигоҳу маҳорати адибро дар бобати қорбасти воҳидҳои одоби муҳоварат бо таҳлилу баррасии мисолҳои мушаххас бо тамоми назокату нафосаташ нишон додааст.

Диссертатсияи мавриди назар дар баробари муваффақиятҳои арзишманд аз қамбудихо ороӣ нест ва зикри қанде аз онҳоро ба хотири пешрафти қорҳои минбаъдаи диссертант лозим мешуморем:

1. Агар диссертант қангоми омода қардани рисола монографияи Худоёров Х. Ё.-ро таҳти унвони “Ассоциативное поле вежливости в таджикском и русском языковом сознании”, ки бевосита ба мавзуии одоби муошират бахшида шудааст, истифода мекард, ҳуб буд.

2. Агар бобҳои диссертатсия дар алоҳидагӣ ҳулоса қарда мешуданд, ба манфиати қор буд.

3. Дар диссертатсия баъзан қоидаҳои имлоии забони тоҷикӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30 июни соли 2021, № 268 тасдиқ шудааст, риоя қарда нашудааст. Масалан, дар саҳифаҳои 4, 10, 17, 12, 18, 19, 24, 25.

Бояд махсус қайд намуд, ки қамбудихоҳои қойдошта ба ҳеҷ ваҷҳ арзиши илмии диссертатсия ва таҳқиқоти аңқомдодаи диссертантро қам қарда наметавонанд, зеро муаллифи он аз уҳдаи иҷроии мақсаду вазифаҳои дар қори таҳқиқотии ҳуд гузоштааш сарбаландона баромадааст.

Диссертатсия аз нигоҳи соҳтор, муҳтаво, забон ва равиши таҳқиқ муқаммал мебошад. Соҳтор ва муҳтавои автореферат бо диссертатсия мувофиқати қомил дошта, он ва мақолаҳои банашррасонидаи муаллиф мазмуну муҳтавои диссертатсияро пурра инъикос менамоянд.

Диссертатсияи Файзова Таҳмина Иззатуллоевна дар мавзуи “Таҳлили семантикӣ-коммуникативии воҳидҳои одоби муҳоварат дар асари бадеӣ (дар заминаи осори бадеии Фазлиддин Муҳаммадиев)” ба талаботи бандҳои 31-35-и Тартиб додани дараҷаи илмӣ, ки бо Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30 июни соли 2021 тасдиқ шудааст, ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01– Забони тоҷикӣ мебошад.

Муқарриз:

номзоди илмҳои филологӣ,
муаллими калони кафедраи
забони тоҷикии Донишгоҳи
славянии Россия ва Тоҷикистон

Амлоев Аминҷон
Ятимович

Нишонӣ: 734041, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
ш. Душанбе, ноҳияи Сино, кӯчаи
Ҳисорӣ, бинои 28/1, хонаи 21
Тел.: (+992) 917-58-77-78
E-mail: amloev@mail.ru
«20» 08 соли 2024

Имзои Амлоев Аминҷон
Ятимовичро тасдиқ мекунам:
Сардори Раёсати кадрҳои Донишгоҳи
славянии Россия ва Тоҷикистон



Рахимов Абдухамит
Абдибосирович

Нишони муассиса: 734025,
Ҷумҳурии Тоҷикистон,
шаҳри Душанбе, кӯчаи
М. Турсунзода 30
Тел.: (+992 37) 221-35-50
E-mail: p.rektora@mail.ru
«20» 08 соли 2024